根據《一手住宅物業銷售條例》第60條所備存的成交記錄冊

Register of Transactions kept for the purpose of section 60 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance

第一部份:基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱	帝滙豪庭	期數(如有)	
Name of Development	WELLESLEY	Phase No. (if any)	
發展項目位置 Location of Development	羅便臣道23號 No.23 Robinson Road		

重要告示: 1. 閱讀該些只顯示臨時買賣合約的資料的交易項目時請特別小心,因為有關交易並未簽署買賣合約,所顯示的交易資料是以臨時買賣合約為基礎,有關交易資料日後可能會出現變化。

2. 根據《一手住宅物業銷售條例》第61條,成交紀錄冊的目的是向公眾人士提供列於紀錄冊內關於該項目的交易資料,使公眾人士了解香港的住宅物業市場狀況。紀錄冊內的個人資料除供指定用途 使用外,不得作其他用途。

Important Note: 1. Please read with particular care those entries with only the particulars of the Preliminary Agreements for Sale and Purchase (PASPs) shown. They are transactions which have not yet proceeded to the Agreement for Sale and Purchase (ASP) stage. For those transactions, the information shown is premised on PASPs and may be subject to change.

2. According to section 61 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the purpose of the Register is to provide a member of the public with the transaction information relating to the development, as set out in the Register, for understanding the residential property market conditions in Hong Kong. The personal data in the Register should not be used for any purpose not related to the specified purpose.

(A)	(B)	(C)			(D)		(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	Desc (if park	位,請一倍 cription of R ing space is	業的描述 并提供有關 esidential P included, p f the parking 單位 Unit	lease also	成交金額 Transation Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的 有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
24-01-2016	29-01-2016		Dick Mane	5	C	(if any)	\$30,483,000		價單第1號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
24-01-2016	29-01-2016			5	D		\$41,052,330		價單第1號 (A)付款辦法 Payment Method (A) of Price List No.1 依照售價減 1%(09%) 1% discount from the price (99%)	
24-01-2016	27-01-2016			8	С		\$26,495,370		價單第1號 (A)付款辦法 Payment Method (A) of Price List No.1 依照售價減 1%(699%) 1% discount from the price (99%)	
24-01-2016	26-01-2016			9	В		\$24,347,000		價單第1號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
24-01-2016	29-01-2016			9	С		\$26,881,000		價單第1號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
24-01-2016	29-01-2016			12	С		\$27,235,000		價單第1號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
24-01-2016	26-01-2016			15	А		\$39,905,000		價單第1號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
24-01-2016	簽訂臨時 買賣合約後交易 再未有進展 The PASP has not proceeded further			15	С		\$27,353,000		信軍第1號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1 依照售價(100%) in accordance with the price (100%) 買方如直接經由「恒基物業代理有限公司」購入價單内住宅物業 (並非經由其他地產代理公司中介成交), 於簽契人伏後可獲贈36個月管理費。 Any purchaser who purchases any specified residential property in the price list of the development directly through Henderson Property Agency Limited (but not through the other estate agents) will be given management fees for the period of 36 months after the execution of the assignment of the residential property by the purchaser.	

(A)	(B)	(C)		(D)		(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP	終止買賣合約的日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of	住宅物業的描述 (如包括車位,請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)		成交金額 Transation Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY)	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的 有關連人士 The purchaser is a related		
(DD-MM-YYYY)	(DD-MM-YYYY)	ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)		of any revision of price	Torns of Laynon	party to the vendor
24-01-2016	29-01-2016			16	В		\$24,610,410	在27-1-2016,基於法例第35 (2)(b)條所容許的原因,售價更改 為\$24,859,000 On 27-1-2016, the price adjusted to \$24,859,000 due to the reason allowed under section 35(2)(b) of the Ordinance	價單第1號 (A)付款辦法 Payment Method (A) of Price List No.1 依照售價減 19%09%) 1% discount from the price (99%) 在27-1-2016、大付條款更改為 On 27-1-2016, the terms of payment adjusted to 價單第1號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
24-01-2016	25-01-2016			16	С		\$27,196,290		價單第1號 (A)付款辦法 Payment Method (A) of Price List No.1 依照售價減 1%(09%) 1% discount from the price (99%)	
26-01-2016	29-01-2016			12	А		\$39,334,680		價單第1號 (A)付款辦法 Payment Method (A) of Price List No.1 依照售價減 1%(99%) 1% discount from the price (99%)	
30-01-2016	04-02-2016			8	В		\$24,245,000		價單第1號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
04-02-2016	16-02-2016			15	С		\$28,414,000		價單第1A號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1A 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
29-02-2016	03-03-2016			6	С		\$27,200,000		(B)付款辦法 Payment Method (B) 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
13-03-2016	17-03-2016			22	С		\$29,880,180		價單第2號 (A)付款辦法 Payment Method (A) of Price List No.2 依照售價減 1%(99%) 1% discount from the price (99%)	
06-04-2016	13-04-2016			8	A		\$39,038,000		價單第1A號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.1A 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
14-05-2016	20-05-2016			20	С		\$29,711,000		價單第2B號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.2B 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	

(A)	(B)	(C)		((D)		(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年)	買賣合約的日期 (日-月-年)	終止買賣合約的日期 (如適用) (日-月-年)	住宅物業的描述 (如包括車位,請一併提供有關車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)		成交金額		支付條款	買方是賣方的 有關連人士		
Date of PASP (DD-MM-YYYY)	Date of ASP (DD-MM-YYYY)	Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)	Transation Price	Details and date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	Terms of Payment	The purchaser is a related party to the vendor
14-05-2016	18-05-2016			21	В		\$26,598,000		價單第2B號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.2B 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
14-05-2016	20-05-2016			21	С		\$29,947,000		價單第2B號 (C)付款辦法 Payment Method (C) of Price List No.2B 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
15-05-2016	19-05-2016			17	В		\$25,677,000		價單第2B號 (C)付款辦法 Payment Method (C) of Price List No.2B 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
24-05-2016	31-05-2016			6	D		\$36,423,000		價單第2B號 (C)付款辦法 Payment Method (C) of Price List No.2B 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
28-05-2016	03-06-2016			23	С		\$30,418,200		(B)付款辦法 Payment Method (B)	
16-06-2016	17-06-2016			21	D		\$39,997,000		價單第2B號 (B)付款辦法 Payment Method (B) of Price List No.2B 依照售價(100%) in accordance with the price (100%)	
11-10-2022	18-10-2022			25	А		\$66,797,500		招標文件支付條款 Payment Terms of Tender Document · 見借註/See Remarks 7.(a) · 見備註/See Remarks 7.(b) · 見備註/See Remarks 7.(c)(i)	
25-04-2023	03-05-2023			17	А		\$60,000,000		招標文件支付條款 Payment Terms of Tender Document - 見備註/See Remarks 7.(a) - 見備註/See Remarks 7.(b) - 見備註/See Remarks 7.(c)(ii)	
25-03-2024	03-04-2024			7	В		\$30,383,100		價單第1F號 (A1)付款辦法 Payment Method (A1) of Price List No.1F 依照售價減 1%(99%) 1% discount from the price (99%)	
10-04-2024	17-04-2024			12	В		\$32,408,600		價單第1F號 (A1)付款辦法 Payment Method (A1) of Price List No.1F 依照售價減 1%(99%) 1% discount from the price (99%)	

(A)	(B)	(C)		((D)		(E)	(F)	(G)	(H)
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP	終止買賣合約的日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of f	Deso (if park	住宅物	業的描述 并提供有關 esidential P included, p	lease also	成交金額 Transation Price	售價修改的細節及日期 (日-月-年) Details and date (DD-MM-YYYY)	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的 有關連人士 The purchaser is a related
(DD-MM-YYYY)	(DD-MM-YYYY)	ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	車位(如有) Car-parking space (if any)		of any revision of price	Torns of Laynon	party to the vendor
30-04-2024	08-05-2024			15	В		\$33,218,800		價單第1H號 (A1)付款辦法 Payment Method (A1) of Price List No.1H 依照售價減 1%(99%) 1% discount from the price (99%)	
20-06-2024	26-06-2024			16	А		\$58,500,000		招標文件支付條款 Payment Terms of Tender Document - 見信註?See Remarks 7.(a) - 見僑註?See Remarks 7.(b) - 見僑註?See Remarks 7.(c)(iii)	
25-09-2024	26-09-2024			11	В		\$31,902,700		價單第1H號 (A1)付款辦法 Payment Method (A1) of Price List No.1H 依照售價減 1%(09%) 1% discount from the price (99%)	
07-10-2024	15-10-2024			9	A		\$51,480,000		招標文件支付條款 Payment Terms of Tender Document · 見備註/See Remarks 7.(a) · 見備註/See Remarks 7.(b) · 見備註/See Remarks 7.(c)(iv)	
10-10-2024	18-10-2024			26	A		\$69,500,000		招標文件支付條款 Payment Terms of Tender Document · 見信能论See Remarks 7.(a) · 見信能论See Remarks 7.(b) · 見備能/See Remarks 7.(c)(vii)	
10-10-2024	18-10-2024			26	В		\$41,800,000		招標文件支付條款 Payment Terms of Tender Document · 見備註/See Remarks 7.(a) · 見備註/See Remarks 7.(b) · 見備註/See Remarks 7.(c)(vii)	
18-10-2024	25-10-2024			10	A		\$52,800,000		招標文件支付條款 Payment Terms of Tender Document · 見借註/See Remarks 7.(a) · 見備註/See Remarks 7.(b) · 見備註/See Remarks 7.(c)(vii)	
31-10-2024	07-11-2024			23	A		\$65,200,000		招標文件支付條款 Payment Terms of Tender Document - 見借註/See Remarks 7.(a) - 見備註/See Remarks 7.(b) - 見備註/See Remarks 7.(c)(iv)	

第三部份:備註 Part 3: Remarks

1. 關於臨時買賣合約的資料(即(A), (D), (E),(G)及(H)欄)須於擁有人訂立該等臨時買賣合約之後的24小時內填入此記錄冊。在擁有人訂立買賣合約之後的1個工作日之內,賣方須在此紀錄冊內記入該合約的日期及在(H)欄所述的交易詳情有任何改動的情況下,須在此紀錄冊中修改有關記項。

Information on the PASPs (i.e. columns (A), (D), (E), (G) and (H)) should be entered into this register within 24 hours after the owner enters into the relevant PASPs. Within 1 working day after the date on which the owner enters into the relevant ASPs, the vendor must enter the date of that agreement in this register and revise the entry in this register if there is any change in the particulars of the transaction mentioned in column (H).

- 如買賣合約於某日期遭終止,賣方須在該日期後的1個工作日內,在此紀錄冊(C)欄記人該日期。
 If an ASP is terminated, the vendor must within 1 working day after the date of termination, enter that date in column (C) of this register.
- 3. 如在簽訂臨時買賣合約的日期之後的5個工作日內未有簽訂買賣合約,賣方可在該日期之後的第6個工作日在(B)欄寫上「簽訂臨時買賣合約後交易再未有進展」,以符合一手住宅物業銷售條例第59(2)(c)條的要求。 If the PASP does not proceed to ASP within 5 working days after the date on which the PASP is entered into, in order to fulfill the requirement under section 59(2)(c) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, vendor may state "the PASP has not proceeded further" in column (B) on the sixth working day after that date.
- 在住宅物業的售價根據一手住宅物業銷售條例第35(2)條修改的日期之後的1個工作日之內,賣方須將有關細節及該日期記入此紀錄冊(F)欄。
 Within 1 working day after the date on which the price of a residential property is revised under section 35(2) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the Vendor must enter the details and that date in column (F) of this register.
- 賣方須一直提供此記錄冊,直至發展項目中的每一住宅物業的首份轉讓契約已於土地註冊處註冊的首日完結。

 The Vendor should maintain this Register until the first day on which the first assignment of each residential property in the development has been registered in the Land Registry.
- 6. 本記錄冊會在(H)欄以"\" 標示買方是賣方的有關連人士的交易。如有以下情況,某人即屬賣方的有關連人士 -
 - (a) 該賣方屬法團,而該人是
 - (i) 該賣方的董事,或該董事的父母、配偶或子女;
 - (ii) 該賣方的經理;
 - (iii) 上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司;
 - (iv) 該賣方的有聯繫法團或控權公司;
 - (v) 上述有聯繫法團或控權公司的董事,或該董事的父母、配偶或子女;或
 - (vi) 上述有聯繫法團或控權公司的經理;
 - (b) 該賣方屬個人,而該人是-
 - (i) 該賣方的父母、配偶或子女;或
 - (ii) 上述父母、配偶或子女屬其董事或股東的私人公司; 或
 - (c) 該賣方屬合夥,而該人是-
 - (i) 該賣方的合夥人,或該合夥人的父母、配偶或子女;或
 - (ii) 其董事或股東為上述合夥人、父母、配偶或子女的私人公司。

The transactions in which the purchaser is a related party to the vendor will be marked with "\" in column (H) in this register. A person is a related party to a vendor if -

- (a) where that vendor is a corporation, the person is -
 - (i) a director of that vendor, or a parent, spouse or child of such a director;
 - (ii) a manager of that vendor;
 - (iii) a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder;
 - (iv) an associate corportation or holding company of that vendor;
 - (v) a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or
 - (vi) a manager of such an associate corporation or holding company;
- (b) where that vendor is an individual, the person is -
 - (i) a parent, spouse or child of that vendor; or
 - (ii) a private company of which such a parent, spouse or child is a director or shareholder; or
- (c) where that vendor is a partnership, the person is -
 - (i) a partner of that vendor, or a parent, spouse or child of such a partner; or
 - (ii) a private company of which such a partner, parent, spouse, child is a director or shareholder.

7. (a) (G)欄所指的支付條款包括售價的任何折扣,及就該項購買而連帶的贈品、財務優惠或利益。

For column (G), the terms of payment include any discount on the price, and any gift, or any financial advantage or benefit, made available in connection with the purchase.

- (b) 於本備註7內,「臨時合約」指買方根據招標公告、投標表格及出售條款遞交的投標表格,以及賣方根據招標公告、投標表格及出售條款接受要約,並按照出售條款而訂立的協議。賣方接受投標書當日為臨時合約日期。 In this Remark 7. "Preliminary Agreement" means the agreement made hereunder by virtue of the submission of the Form of Tender by the Purchaser and the Acceptance of Offer by the Vendor in accordance with the Tender Notice, the Form of Tender and these Conditions, The date of the Vendor's acceptance of the Tender is the date of the Preliminary Agreement.
- (c) 支付條款(只適用於以投標方式購買的物業)
- The Terms of Payment (Applicable for properties purchased by way of tender only)
- (i) 付款計劃(A)-120天現金付款計劃
 - Payment Method (A) 120 Days Cash Payment Method
 - 樓價5%:於買方簽署臨時合約時支付,作為臨時訂金,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式合約。
 - 5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The Agreement shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement. 售價5%:於買方簽署正式買賣合約時支付作為訂金餘額。

 - 5% of Purchase Price: being balance of deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the formal Agreement for Sale and Purchase.
 - 售價90%:於買方簽署臨時合約後120天內支付作為售價餘額
 - 90% of Purchase Price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the Preliminary Agreement.

(ii) 付款計劃(B)-180天現金付款計劃

Payment Method (B) - 180 Days Cash Payment Method

- 樓價5%:於買方簽署臨時合約時支付,作為臨時訂金,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式合約。
- 5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The Agreement shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement.
- 售價5%:於買方簽署正式買賣合約時支付作為訂金餘額。
- 5% of Purchase Price: being balance of deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the formal Agreement for Sale and Purchase
- 售價90%:於買方簽署臨時合約後180天內支付作為售價餘額。
- 90% of Purchase Price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 180 days after signing of the Preliminary Agreement.

(iii) 付款計劃(A3)-現金付款計劃-180天成交

Payment Method (A3) - Cash Payment Method - 180 days Completion

- 售價5%:於買方簽署臨時合約時支付,作為臨時訂金,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
- 5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement.
- 售價5%:於買方簽署正式買賣合約時支付作為訂金餘額。
- 5% of Purchase Price: being balance of deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the formal Agreement for Sale and Purchase.
- 售價90%:於買方簽署臨時合約後180天內支付作為售價餘額
- 90% of Purchase Price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 180 days after signing of the Preliminary Agreement.

(iv) 付款計劃(A1)-現金付款計劃-100天成交

Payment Method (A1) - Cash Payment Method - 100 days Completion

- 售價5%:於買方簽署臨時合約時支付,作為臨時訂金,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
- 5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement.
- 售價5%:於買方簽署正式買賣合約時支付作為訂金餘額。
- 5% of Purchase Price: being balance of deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the formal Agreement for Sale and Purchase.
- 售價90%:於買方簽署臨時合約後100天內支付作為售價餘額。
- 90% of Purchase Price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 100 days after signing of the Preliminary Agreement.
- (v) 付款計劃(A2)-現金付款計劃-140天成交

Payment Method (A2) - Cash Payment Method - 140 days Completion

- 售價5%:於買方簽署臨時合約時支付,作為臨時訂金,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
- 5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement.
- 售價5%:於買方簽署正式買賣合約時支付作為訂金餘額。
- 5% of Purchase Price: being balance of deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the formal Agreement for Sale and Purchase.
- 售價90%:於買方簽署臨時合約後140天內支付作為售價餘額。
- 90% of Purchase Price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 140 days after signing of the Preliminary Agreement.

(vi) 付款計劃(A3)-現金付款計劃-180天成交

Payment Method (A3) - Cash Payment Method - 180 days Completion

- 售價5%:於買方簽署臨時合約時支付,作為臨時訂金,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
- 5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement.
- 售價5%:於買方簽署正式買賣合約時支付作為訂金餘額。
- 5% of Purchase Price: being balance of deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the formal Agreement for Sale and Purchase.
- 售價90%:於買方簽署臨時合約後180天內支付作為售價餘額
- 90% of Purchase Price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 180 days after signing of the Preliminary Agreement.

(vii) 付款計劃(A1)-現金付款計劃-100天成交

Payment Method (A1) - Cash Payment Method - 100 days Completion

- 售價5%:於買方簽署臨時合約時支付,作為臨時訂金,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
- 5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement.
- 售價5%:於買方簽署臨時合約後14個工作日內支付作為訂金餘額。
- 5% of Purchase Price: being balance of deposit which shall be paid by the Purchaser within 14 working days after signing of the Preliminary Agreement.
- 售價90%:於買方簽署臨時合約後100天內支付作為售價餘額。
- 90% of Purchase Price: being balance of Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 100 days after signing of the Preliminary Agreement.

(viii)付款計劃(A2)-100天優惠按揭付款計劃

只提供予第一手買家

Payment Method (A2) - 100 Days Privilege Mortgage Payment Method

This method is only available to the first hand purchasers

- 售價5%:於買方簽署臨時合約時支付,作為臨時訂金,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
- 5% of Purchase Price: being preliminary deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement. The formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement.
- 售價5%:進一步訂金於買方簽署臨時合約後14個工作日內支付。
- 5% of Purchase Price: being further deposit which shall be paid by the Purchaser within 14 working days after signing of the Preliminary Agreement.
- 售價90%:售價餘額於買方簽署臨時合約後100天內支付。
- 90% of Purchase Price: being balance of the Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 100 days after signing of the Preliminary Agreement.
- (i) 「特约銀行」提供即供首按:並由賣方安排財務公司提供第二按揭(第二按揭金額最高為售價四成,首按加二按合共提供不超過售價九成按揭),買方於簽署臨時合約後100天內於提款日起息供分期,第二按揭貸款首三十六個月之利率按香港上海滙豐銀行之港元最優惠利率([優惠利率])減2%(P-2% p.a.)計算:第三十七個月之利率按優惠利率減(%(P-1% p.a.)計算);其後全期技優惠利率加1%(P+1% p.a.)計算,利率浮動,必須於買方獲「特約銀行」同意承做第一按揭後五次); "designated bank" offer first mortgage loan will be offered by finance company(ies) arranged by the Vendor (the maximum amount of second mortgage loan offered shall not exceed 40% of the Purchase Price, and the total amount of first mortgage loan offered shall not exceed 40% of the Purchase Price). Purchasers will have to pay monthly instalments and interest will be accludated at 2% below the Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P - 2% p.a.) as quoted by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("the Best Lending Rate") from time to time for the first 36 months and at 1% below the Best Lending Rate (P - 1% p.a.), subject to fluctuation. The offer of second mortgage loan is subject to the "designated bank" offer ing the first mortgage loan within the period from the 37th month to the 60th month; and thereafter will be calculated at 1% above the Best Lending Rate (P + 1% p.a.), subject to fluctuation. The offer of second mortgage loan is subject to the "designated bank" offer ing the first mortgage loan within the period from the 37th month to the 60th month; and thereafter will be calculated at 1% above the Best Lending Rate (P + 1% p.a.), subject to fluctuation. The offer of second mortgage loan is subject to the "designated bank" offering the first mortgage loan within the period from the 37th month to the 60th month; and thereafter will be calculated at 1% above the Best Lending Rate (P + 1% p.a.), subject to fluctuation. The offer of second mortgage loan is subject to the "designated bank" offering the first mortgage loan mentioned above; or
- (ii) 買方可向由賣方安排的財務公司申請按揭貸款,貸款額不超過售價八成半,買方於簽署臨時合約後100天內於提款日起息供分期,首三十六個月之利率按優惠利率減2%(P-2%p.a.)計算,第三十七個月至第六十個月之利率按優惠利率減1%(P-1%p.a.) 算;其後全期按優惠利率加1%(P+1%p.a.).計算,利率浮動。

the Purchaser can apply to finance company(ies) arranged by the Vendor for mortgage loan, the loan amount shall not exceed 85% of the Purchase Price. The Purchaser will have to pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown within 100 days after signing of the Preliminary Agreement and interest on mortgage loan will be calculated at 2% below the Best Lending Rate (P - 2% p.a.) from time to time for the first 36 months and at 1% below the Best Lending Rate (P - 1% p.a.) within the period from the 37th month to the 60th month; and thereafter will be calculated at 1% above the Best Lending Rate (P + 1% p.a.), subject to fluctuation.

買方及其擔保人(如有的話)須按賣方安排的財務公司的要求提供足夠文件以証明其還款能力,包括但不限於買方及其擔保人的收入證明及/或銀行紀錄。按揭貸款申請須由安排的財務公司獨立審批。安排的財務公司保留最終批核按揭貸款的決定權。 The Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any) shall upon request from the finance company(ies) as arranged by the Vendor provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including without limitation the provision of income proof and/or banking record of the Purchaser and his/her/its guarantor(s). The mortgage loan(s) shall be approved by the arranged finance company(ies) independently. The arranged finance company(ies) reserve(s) the final decision of the approval of mortgage loan(s).

8. 下述互聯網可連結到此發展項目的價單: www.wellesley.com.hk

The price list(s) of the development can be found in the following website: www.wellesley.com.hk

更新日期及時間: (日-月-年)

11:00am, 08-11-2024

Date & Time of Update: (DD-MM-YYYY)